Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-064

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2020-064

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the ***Fishery (General) Regulations***, hereby issues the annexed Order varying the close time to fish for lobster in Lobster Fishing Area 31A.

Issued at Halifax, Nova Scotia, this 27th day of April, 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-064

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER IN LOBSTER FISHING AREA 31A

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-064.

Variation

2. The close time as fixed by subsection 57(1), (a), (b) and (c) of the ***Atlantic Fishery Regulations, 1985*** and set out in item 31 of Schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I, during the close time set out in column II of the Table of this Order.

Table

Item	Column I **Lobster Fishing Area**	Column II **Close Time**
31	Lobster Fishing Area 31A	July 2 to 06:00 hours April 30

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until 23:59 hours July 1, 2020 (unless otherwise revoked), at which time the close times shall revert to those set out in Schedule XIV of the said regulation.

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-064

NOTICE TO FISHERS
CANADIAN COAST GUARD OPERATION
CCG RADIO HALIFAX
FSHFX T. SOMERVILLE

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, gives notice that the Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-064 is in effect so that the lobster season in Lobster Fishing Area 31A will delay opening until 06:00 hours April 30th and remain open until July 2, 2020.

For more information please contact a local fishery officer.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-064

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Période de fermeture
Ordonnance de modification 2020-064

La directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes, en vertu du paragraphe 6(1) du ***Règlement de pêche (dispositions générales),*** établit l'ordonnance de modification ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 31A.

Fait à Halifax (Nouvelle-Écosse) le 27 avril 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-064

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURES POUR LA PÊCHE DU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 31A

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification des périodes de fermetures pour la région des Maritimes MAR-VAR-2020-064.

Modification

2. La période de fermeture de la pêche du homard établie aux alinéas 57(1)*a*), *b*) et c) du ***Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985*** et indiquée en article 31 de l'annexe XIV de ce règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher du homard, d'en avoir en sa possession ou d'avoir un casier à homard à bord du navire dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant les périodes de fermeture indiquées à la colonne II de ce tableau.

Tableau

Article	Colonne I **Zone de pêche du homard**	Colonne II **Période de fermeture**
31	Zone de pêche du homard nº 31A	Le 2 juillet au 06 h 00 le 30 avril

Entrée en vigueur

3. Cette ordonnance rentre en vigueur à la date de sa signature et restera en vigueur jusqu'au 23 h 59 le 1er juillet 2020 (sauf abrogation ultérieure), quand la période de fermeture établie dans le règlement sera rétablie.

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-064

AVIS AUX PÊCHEURS
OPERATIONS DE LA GARDE CÔTIÈRE
RADIO GCC HALIFAX
FSHFX T. SOMERVILLE

La directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes vous informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-064 est en vigueur, de sorte que la pêche du homard dans les eaux de la zone de pêche du homard 31A sera permis à partir de 06 h 00 le 30 avril 2020 jusqu'au 1er juillet 2020.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes